

Dr. ERNST FRANKENSTEIN  
Rechtsanwalt und Notar  
Dr. WILHELM LEO  
Rechtsanwalt

Bürozeit:  
9-4 Uhr (Sonnabends bis 3 Uhr)  
Besuche bitten wir anzumelden

Telegrammadresse:  
Avvocatura Berlin

Bankkonto: Deutsche Bank,  
Depositenkasse A

Postscheckkonto: Berlin 25039

BERLIN W 8, li 17 Luglio 1924.  
Behrenstraße 23

Fernsprecher: Amt-Zentrum 90

Merka 75

Raccomandata !

L/Li.

Gent.ma Signora

Elisa Chimenti - Dombrowski

TANGERI

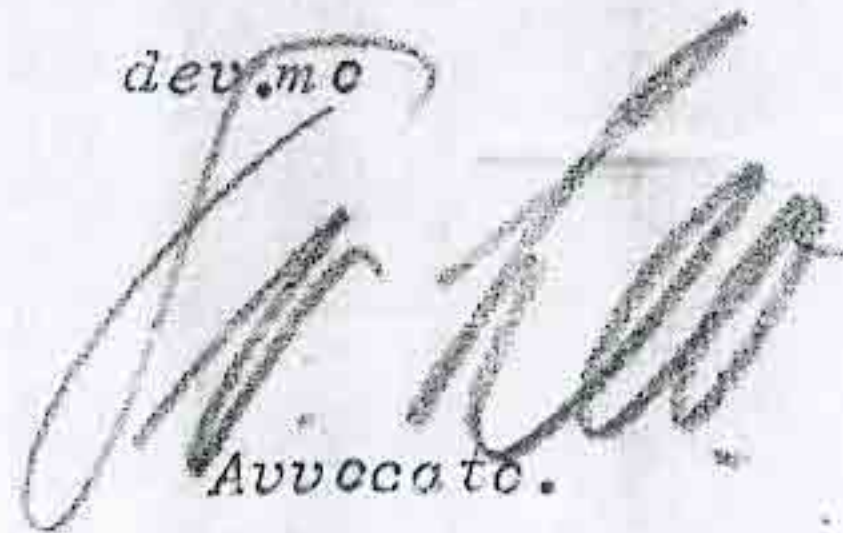
-----  
(Marocco)

Gentilissima Signora,

Mi pregio di trasmetterLe  
in allegato la sentenza del tribunale in data 18  
marzo 1924 con certificato di irrevocabilità e con  
traduzione autenticata. E mentre La ringrazio  
vivamente del gentile invio del mio onorario, mi  
confermo

con i più distinti ossequi

dev.mo



Avvocato.

B) CONTROVERSIA E.C. - ASSOCIAZIONE NAZIONALE ITALIANA PER I MISSIONARI ALL'ESTERO (A.N.I.)  
(1927-1931-1945)\*

Numero	Data	Destinatario	Mittente	Contenuto	Carte
14	Tangeri, 17.5.1927, A.V	A.N.I. Scuola Media e Primaria Tangeri	RADIT	<p>Prot. n. 24</p> <p>Oggetto: passaggio della scuola elementare di Tangeri alle dipendenze dell'A.N.I.</p> <p>“Per disposizione del RMAE le due istitutrici Chimenti sono nominate, a partire dal 1° corrente da questa Amministrazione, a titolo provvisorio, e messe nello stesso tempo a disposizione dell'A.N.I.”.</p> <p>Felicitazioni per il lavoro fatto nella scuola “fondata e diretta da voi per lunghi anni”</p> <p>La legazione si incaricherà di rescindere prima possibile il contratto d'affitto e con il nuovo anno scolastico e la scuola elementare sarà trasportata al Palazzo.</p> <p>Copia / fr. / s.f.</p>	c. 1
15	(Tanger), maggio 1927 A. V	Al Signor Moschetti Direttore della Scuola Italiana (Media) a Tangeri	(Maria Ruggiu e Elisa Chimenti)	<p>“Al di là delle felicitazioni che il Governo attraverso l'incaricato degli Affari Esteri ci ha inviato non siamo per nulla onorate delle decisioni prese nei nostri riguardi, visto che sembra che noi siamo ormai di troppo.</p> <p>Vorremmo dei chiarimenti sul nostro futuro, considerato che siamo due donne sole.</p> <p>Nominate a titolo provvisorio, vorremmo sapere se nel corso dell'anno saremo sostituite da altre istitutrici.</p>	c. 1

\* La controversia, terminata a livello giudiziario con la sentenza d'appello del Tribunale di Tangeri del 12.2.1931 si trascinerà (a causa del mancato pagamento da parte dell'A.N.I. e dell'intervento successivo del Governo Italiano) fino all' 11.2.1944, data in cui le Chimenti verranno liquidate per i danni subiti a causa della sottrazione della scuola italiana a Tangeri da loro fondata.

11	Roma, 24.8.1922	Idem	RMAE Uff.VI	<p>Telespresso n. 48599/59 Pos. B. 210164.  Oggetto: Istanza Chimenti per annullamento di matrimonio.  L'avv. Frankenstein "ha avuto notizia che il Dombrowski è colpito da una malattia mentale insanabile. Secondo le disposizioni dell'art. 1569 c.c. germanico questo fatto è sufficiente per ottenere il divorzio se la malattia ha già durato tre anni e se il perito giudiziario attesta che non esiste speranza di guarigione". Può quindi iniziare la pratica di divorzio se riceve incarico in tal senso. Dovrebbe avvalersi a tal uopo dell'assistenza di un procuratore iscritto presso il Tribunale competente. A quest'ultimo egli dovrebbe anticipare una somma di 2.000-5.000 MK e desidererebbe conoscere a chi debba richiederla.</p> <p>Or. / datt. / F.to d'ordine del Ministro – firma aut. illeggibile.</p>	c.1
12	(Berlino), 18.3.1924	RADIT	Donth, cancelliere del Tribunale di Schneidemühl tramite il Consolato di Berlino.	<p>3 R.8/23 -17- Traduzione autenticata  Pubblicato, li 18.3.1924 – f.to Dont cancelliere  Sentenza di divorzio. Traduzione autenticata.  Le parti che sono cittadini <u>prussiani</u> hanno contratto matrimonio il 4.8.1912 a Tangeri e hanno ottenuto il divorzio, in base all'art. 1569 perché il convenuto "è irrimediabilmente demente. La malattia (paranoia) è incominciata da più di dieci anni".</p> <p>Matrice + 2 copie./tradotta in it. dal tedesco/firma dell'avvocato del tribunale interprete giurato aut. (non leggibile), con autenticazione (14.6.24)</p>	cc. 4
13	Berlino W.8 17.7.1924 Merkur 7663	E.C.	Dr. Ernst Frankenstein - Rechtsanwalt und Notar-Dr. Wilhelm Leo	<p>Raccomandata.  Invio sentenza tribunale. Ringrazio per mio onorario.</p> <p>Or. / datt. / it. / firma aut.: W.Leo.</p>	c. 1

Tot. doc. fasc. A : n. 13, cc.17